

## ODLUKA EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 5. srpnja 2013.

o privremenim mjerama koje se odnose na prihvatljivost utrživih dužničkih instrumenata koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar

(ESB/2013/22)

(2013/388/EU)

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno prvu alineju njegovog članka 127. stavka 2.,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno prvu alineju članka 3. stavka 1., članka 12. stavka 1., članka 18. i drugu alineju članka 34. stavka 1.,

uzimajući u obzir Smjernicu ESB/2011/14 od 20. rujna 2011. o instrumentima i postupcima monetarne politike Eurosustava<sup>(1)</sup>, a posebno odjeljak 1.6. i odjeljke 6.3.1., 6.3.2. i 6.4.2. njezinog Priloga I,

uzimajući u obzir Smjernicu ESB/2013/4 od 20. ožujka 2013. o dodatnim privremenim mjerama koje se odnose na operacije refinanciranja Eurosustava i prihvatljivost instrumenata osiguranja i o izmjeni Smjernice ESB/2007/9<sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 1. stavak 3. i članke 5. i 7.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 18. stavkom 1. Statuta Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, Europska središnja banka (ESB) i nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro (u daljnjem tekstu: NSB-i) mogu sklapati kreditne poslove s kreditnim institucijama i drugim sudionicima na tržištu, a da se pritom odobravanje kredita temelji na odgovarajućem osiguranju. Standardni kriteriji za utvrđivanje prihvatljivosti osiguranja za potrebe operacija monetarne politike Eurosustava utvrđeni su u Prilogu I. Smjernici ESB/2011/14.
- (2) U skladu s odjeljkom 1.6. Priloga I. Smjernici ESB/2011/14, Upravno vijeće može, u svako doba, izmijeniti instrumente, uvjete, kriterije i postupke za provođenje operacija monetarne politike Eurosustava. U skladu s odjeljkom 6.3.1. Priloga I. Smjernici ESB/2011/14, Eurosustav zadržava pravo da na temelju svih informacija koje smatra relevantnima određuje ispunjava li izdanje, izdavatelj, dužnik ili jamac njegove zahtjeve za visoke standarde.
- (3) Odluka ESB/2013/13 od 2. svibnja 2013. o privremenim mjerama koje se odnose na prihvatljivost utrživih dužničkih instrumenata koje izdaje ili za koje u potpunosti

jamči Republika Cipar<sup>(3)</sup> privremeno je, kao iznimna mjera, odgodila primjenu minimalnih zahtjeva Eurosustava glede pragova kreditne kvalitete koji se primjenjuju na utržive dužničke instrumente koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar. Nakon što je Republika Cipar pokrenula postupak upravljanja dugom, što uključuje njezine utržive dužničke papire, Upravno vijeće je odlučilo da postoji negativan utjecaj na adekvatnost utrživih dužničkih instrumenata, koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar, kao osiguranja za operacije monetarne politike Eurosustava, te je odlučilo staviti izvan snage Odluku ESB/2013/13 od 28. lipnja 2013.<sup>(4)</sup>

- (4) Nakon dovršetka postupka upravljanja dugom i potvrde da Republika Cipar ispunjava uvjete iz programa ekonomskog i financijskog usklađivanja koji se na nju primjenjuje, Upravno vijeće je nadalje utvrdilo da utrživi dužnički instrumenti koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar trenutno zadovoljavaju kvalitativni standard, kojim se jamči njihova prihvatljivost kao osiguranja za operacije monetarne politike Eurosustava.
- (5) Upravno vijeće je stoga odlučilo da utrživi dužnički instrumenti, koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar, moraju ponovno biti prihvatljivi za operacije monetarne politike Eurosustava, uz primjenu posebnih korektivnih faktora na te instrumente, koji se razlikuju od korektivnih faktora propisanih u odjeljku 6.4.2. Priloga I. Smjernici ESB/2011/14.
- (6) Na temelju članka 7. Smjernice ESB/2013/4 prag kreditne kvalitete Eurosustava ne primjenjuje se na utržive dužničke instrumente koje su izdale ili za koje jamče središnje vlasti država članica europodručja na temelju programa Europske unije/Međunarodnog monetarnog fonda, osim ako Upravno vijeće ne odluči da odnosna država članica ne ispunjava uvjete financijske potpore i/ili makroekonomskog programa. Međutim, na temelju članka 1. stavka 3. iste Smjernice, za potrebe njezinog članka 5. stavka 1. i članka 7., samo se Irska, Helenska Republika i Portugal smatraju državama članicama europodručja koje postupaju u skladu s programom Europske

<sup>(1)</sup> SL L 331, 14.12.2011., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 95, 5.4.2013., str. 23.

<sup>(3)</sup> SL L 133, 17.5.2013., str. 26.

<sup>(4)</sup> Odluka ESB/2013/21 od 28. lipnja 2013. o stavljanju izvan snage Odluke ESB/2013/13 o privremenim mjerama koje se odnose na prihvatljivost utrživih dužničkih instrumenata koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar (SL L 192, 13.7.2013., str. 75.).

unije/Međunarodnog monetarnog fonda. Stoga je potrebna dodatna odluka Upravnog vijeća kako bi se odustalo od praga kreditne kvalitete Eurosustava za utržive dužničke instrumente koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar.

- (7) Ova iznimna mjera primjenjivat će se privremeno sve dok Upravno vijeće ne bude smatralo da se kriteriji prihvatljivosti i okvir za kontrolu rizika za operacije monetarne politike ponovno mogu primjenjivati,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

**Odgoda primjene određenih odredbi Smjernice ESB/2011/14 i prihvatljivost utrživih dužničkih instrumenata koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar**

1. Primjena minimalnih zahtjeva Eurosustava za kreditnu kvalitetu, kako su utvrđeni u okviru za kreditnu procjenu Eurosustava za određenu utrživu imovinu u odjeljku 6.3.2. Priloga I. Smjernici ESB/2011/14, odgađa se u odnosu na utržive dužničke instrumente koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar. Stoga, za potrebe članka 5. stavka 1. i

članka 7. Smjernice ESB/2013/4, Republika Cipar smatra se državom članicom europodručja koja postupa u skladu programom Europske unije/Međunarodnog monetarnog fonda.

2. Utrživi dužnički instrumenti, koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar, podliježu posebnim korektivnim faktorima utvrđenim u Prilogu ovoj Odluci.

3. U slučaju nepodudaranja između ove Odluke, Smjernice ESB/2011/14 i Smjernice ESB/2013/4, kako su ih NSB-i proveli na nacionalnoj razini, primjenjuje se ova Odluka.

*Članak 2.*

**Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu 5. srpnja 2013.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 5. srpnja 2013.

*Predsjednik ESB-a*

Mario DRAGHI

## PRILOG

Popis korektivnih faktora koji se primjenjuju na utržive dužničke instrumente koje izdaje ili za koje u potpunosti jamči Republika Cipar

	Razred dospijeaća	Korektivni faktori za obveznice s fiksnim i promjenjivim kuponima	Korektivni faktori za obveznice bez kupona
Državne obveznice	0-1	14,5	14,5
	1-3	27,5	29,5
	3-5	37,5	40,0
	5-7	41,0	45,0
	7-10	47,5	52,5
	> 10	57,0	71,0
	Bankovne obveznice za koje jamči država i obveznice nefinancijskih društava za koje jamči država	Razred dospijeaća	Korektivni faktori za obveznice s fiksnim i promjenjivim kuponima
0-1		23,0	23,0
1-3		37,0	39,0
3-5		47,5	50,5
5-7		51,5	55,5
7-10		58,0	63,0
> 10		68,0	81,5